A TANÁCS (KKBP) 2019/2109 HATÁROZATA

(2019. december 9.)

a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2010. december 20-án elfogadta a Kongói Demokratikus Köztársasággal (KDK) szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozatot ([1]).

(2) A KDK-ban a választási folyamat akadályozása és az emberi jogok ehhez kapcsolódó megsértése miatt a Tanács 2016. december 12-én elfogadta a (KKBP) 2016/2231 határozatot ([2]), amely módosítja a 2010/788/KKBP határozatot. A (KKBP) 2016/2231 határozat többek között autonóm korlátozó intézkedéseket vezetett be a 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében.

(3) A 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében említett intézkedések felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2020. december 12-ig meg kell újítani, és két személyt törölni kell a 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében szereplő jegyzékből.

(4) A II. mellékletben jegyzékbe vett bizonyos személyek esetében módosítani kell az indokolásokat.

(5) Ezenfelül a 2010/788/KKBP határozatba be kell illeszteni egy arra vonatkozó rendelkezést, hogy a Tanács és a főképviselő az említett határozat alapján rájuk ruházott feladatok elvégzése érdekében személyesadat-kezelést végezhet.

(6) A 2010/788/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/788/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A következő cikk kerül beillesztésre:

„*8a. cikk*

(1) A Tanács és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (főképviselő) személyes adatokat kezelhet az e határozat alapján ráruházott feladatainak elvégzése, különösen:

a) a Tanács tekintetében az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása és elfogadása érdekében;

b) a főképviselő tekintetében az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása érdekében.

(2) A Tanács és a főképviselő kizárólag az I. és a II. melléklet elkészítéséhez szükséges mértékig kezelheti a jegyzékbe vett természetes személyek által elkövetett bűncselekményekre, az e személyek büntetőjogi felelősségét megállapító ítéletekre és az e személyeket érintő biztonsági intézkedésekre vonatkozó adatokat.

([1]) A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2008/369/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

([2]) A Tanács (KKBP) 2016/2231 határozata (2016. december 12.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról (HL L 336 I., 2016.12.12., 7. o.).

(3) E határozat alkalmazásában a Tanács és a főképviselő az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 3. cikke 8. pontjának értelmében vett „adatkezelőnek" minősül annak biztosítása érdekében, hogy az érintett természetes személyek gyakorolhassák az (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogaikat.

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.)."

2. A 9. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 3. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2020. december 12-ig kell alkalmazni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy ezen intézkedések céljai nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell őket."

3. A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében szereplő jegyzék helyébe az e határozat mellékletében foglalt jegyzék lép.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. december 9-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A 3. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga Kampete	más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; más néven: Hugues Raston Ilunga Kampete. Születési ideje: 1964.11.24. Születési helye: Lubumbashi (KDK). Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDK. Neme: férfi	A köztársasági gárda parancsnokaként Ilunga Kampete-t felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. A köztársasági gárda vezetőjeként azóta is betöltött szerepe miatt felelős a köztársasági gárda tagjai által elkövetett elnyomásért és emberi jogi jogsértésekért, így például egy 2018 decemberében Lubumbashiban tartott ellenzéki gyűlés erőszakos meghiúsításáért. Következésképpen Ilunga Kampete olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi Kumba	más néven: Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort”; „Tango Four”. Születési ideje: 1964.5.28. Születési helye: Malela (KDK). Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDK. Neme: férfi	A kongói hadsereg (FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; az FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Gabriel Amisi Kumba 2018 júliusa óta a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnöke. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért. Következésképpen Gabriel Amisi Kumba olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Születési ideje: 1973.3.8. Születési helye: Lubumbashi (KDK). Útlevélszáma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15.-től 2016.4.14.-ig). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDK. Neme: férfi	A kongói nemzeti rendőrség (PNC) *Légion Nationale d'Intervention* elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnokaként Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért.	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
			Ferdinand Ilunga Luyoyo 2017 júliusa óta a PNC intézmények és magas rangú tisztviselők védelméért felelős egységének parancsnoka. E szerepe miatt felelősség terheli a PNC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért. Következésképpen Ferdinand Ilunga Luyoyo olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	
4.	Célestin Kanyama	más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Születési ideje: 1960.10.4. Születési helye: Kananga (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Útlevélszáma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20.-tól 2019.5.19.-ig). Schengeni vízumot kapott, amelynek száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2. Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDK. Neme: férfi	A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) biztosaként Célestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Célestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki. A PNC vezető tisztviselőjeként betöltött szerepe miatt felelősség terheli a PNC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért. Ilyen eset volt például az, amikor rendőrtisztek 2018 októberében újságírókat félemlítettek meg és megfosztották őket szabadságuktól azt követően, hogy cikksorozat jelent meg a rendőrkadétok ellátmányának hűtlen kezeléséről és Kanyama ezredesnek az ezen eseményekben betöltött szerepéről. Következésképpen Célestin Kanyama olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2016.12.12.
5.	John Numbi	más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Születési ideje: 1962.8.16. Születési helye: Jadotville-Likasi-Kolwezi (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDK. Neme: férfi	John Numbi 2018 júliusa óta a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) hadseregfelügyelője. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért, így például a 2019 júniusában és júliusában a közvetlen irányítása alatt álló FARDC-csapatok által illegális bányászatot folytató személyekkel szemben alkalmazott aránytalan erőszakért. Következésképpen John Numbi olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
6.	Delphin Kahimbi	más néven: Delphin Kahimbi Kasagwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Születési ideje: 1969.1.15. (vagy: 1969.7.15.). Születési helye: Kiniezire/Goma (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Diplomata-útlevél száma: DB0006669 (érvényes 2013.11.13-tól 2018.11.12-ig). Lakcíme: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, KDK. Neme: férfi	Delphin Kahimbi 2018 júliusa óta hírszerzésitörzsfőnök-helyettesi pozíciót tölt be az FARDC vezérkari főnökségén belül. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért. Következésképpen Delphin Kahimbi olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2016.12.12.
7.	Evariste Boshab	más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Diplomata-útlevél száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21-től 2020.12.20-ig). Schengeni vízuma 2017.1.5.-én lejárt. Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDK. Neme: férfi	Miniszterelnök-helyetteseként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelte aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Következésképpen Evariste Boshab olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Evariste Boshab szintén szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében. Evariste Boshab továbbra is befolyással bír a régióban, különösen azóta, hogy 2019 márciusában Kasai szenátora lett.	2017.5.29.
8.	Alex Kande Mupompa	más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga. KDK útlevelének száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21-től 2021.3.20-ig). Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDK Neme: férfi	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a PNC által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Következésképpen Alex Kande Mupompa olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
			Alex Kande Mupompa szintén szerepet játszott a Kasai régióban kialakult válság kihasználásában és elmélyítésében. 2019 októberéig a régió képviselője volt, és a régióban a Kasai tartományi kormány részét képező *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC) révén továbbra is befolyással bír.	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Születési ideje: 1963.5.17. Születési helye: Kashobwe (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDK. Neme: férfi	2017 áprilisáig Felső-Katanga kormányzójaként Jean-Claude Kazembe Musondát felelősség terhelte a biztonsági erők és a PNC által Felső-Katangában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, így például a 2016. december 15. és 31. közötti időszakban, amikor is a biztonsági erők – és azok részeként a PNC rendőrei – által a lubumbashi tüntetésekre válaszul alkalmazott, halált okozó erőszak miatt 12 polgári személy életét vesztette, 64 polgári személy pedig megsebesült. Következésképpen Jean-Claude Kazembe Musonda olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Jean-Claude Kazembe Musonda a CONAKAT párt vezetője, amely a Joseph Kabila korábbi elnök vezette koalíció tagja.	2017.5.29.
10.	Éric Ruhorimbere	más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Születési ideje: 1969.7.16. Születési helye: Minembwe (KDK). Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. KDK útlevelének száma: OB0814241. Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, KDK. Neme: férfi	A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Éric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt az FARDC-erők általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve az ellenük elkövetett törvénytelen kivégzésekért. Éric Ruhorimbere 2018 júliusa óta az Egyenlítőtől északra fekvő műveleti körzet parancsnoka. E szerepe miatt felelősség terheli az FARDC által a közelmúltban elkövetett emberi jogi jogsértésekért. Következésképpen Éric Ruhorimbere olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Születési ideje: 1960.11.29. Születési helye: Kasongo (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Lakcíme: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDK. Neme: férfi	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Ramanzani Shadari 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelte aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Ramazani Shadari olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Ramazani Shadari 2018 februárja óta a *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), azaz a Joseph Kabila korábbi elnök vezette koalíciót alkotó fő párt állandó titkára.	2017.5.29.
12.	Kalev Mutondo	más néven: Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági. Útlevélszám: DB0004470 (érvényes 2012.6.8-tól 2017.6.7-ig). Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDK. Neme: férfi	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) 2019 februárjáig hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vett az ellenzék tagjainak, civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekményekért. Következésképpen Kalev Mutondo olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Kalev Mutondo 2019 májusában nyilatkozatot írt alá, amelyben korábbi és jövőbeli lojalitásáról biztosította Joseph Kabilát, és biztonsági ügyekben továbbra is szorosan együttműködik vele.	2017.5.29.

B. Szervezetek

[…]”.